



# COMUNE DI TERNO D'ISOLA

## PROVINCIA DI BERGAMO

COPIA

VERBALE N. 101 DEL 05.06.2012

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**OGGETTO:** APPROVAZIONE ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI SUISIO PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI ORDINARI DI POLIZIA LOCALE IN FORMA COORDINATA.

L'anno duemiladodici il giorno cinque del mese di giugno alle ore 20.30 nella sala delle adunanze, previa l'osservanza delle formalità prescritte dalla vigente normativa e dallo Statuto, sono stati convocati a seduta i componenti della Giunta Comunale. All'appello risultano:

1	CENTURELLI CORRADO	SINDACO	P
2	BUTTI ANTONIO	ASSESSORE	A
3	CARLI GIANNI ANDREA	ASSESSORE	P
4	COLORI ANDREA	ASSESSORE	P
5	QUADRI ALBERTO	ASSESSORE	P
6	SALA GIANLUCA	ASSESSORE	P
7	VILLA GIAMBATTISTA	ASSESSORE	A
Totale Presenti			5
Totale Assenti			2
Totale Generale			7

Partecipa il Segretario Generale DOTT.SSA MARIA G. FAZIO, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sig. CORRADO CENTURELLI - assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

**VISTA** la proposta di deliberazione formulata dall'Assessore Quadri ed allegata alla presente;

**RITENUTA** la stessa meritevole d'approvazione;

**VISTO** il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio di Polizia Locale, Riccardo Brioschi, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnica dell'atto, ai sensi dell'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000 - ed allegato alla presente;

**DATO ATTO** che non necessita l'acquisizione del parere in ordine alla regolarità contabile di cui all'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000, non comportando la presente deliberazione impegno di spesa;

**VISTO** lo Statuto Comunale;

**VISTO** il D. Lgs n. 267/2000, con specifico riguardo all' art. 48;

**CON VOTI** favorevoli unanimi;

### **DELIBERA**

**DI APPROVARE** la proposta di deliberazione citata in premessa che, allegata, costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

**DI TRASMETTERE** copia del presente atto in elenco ai Capigruppo Consiliari, ai sensi dell' art. 125 del D. Lgs 18.08.2000 n. 267.

Successivamente,

## **LA GIUNTA COMUNALE**

**RAVVISATA** l'urgenza di dare immediata attuazione al presente provvedimento;

**VISTO** l'art. 134, comma 4, del D.Lgs n. 267/2000 ( T.U.E.L.);

**ALL'UNANIMITA'**

### **DELIBERA**

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile.

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

COPIA

ORGANO: **Giunta Comunale**  
SERVIZIO: SERVIZIO POLIZIA LOCALE  
UFFICIO: POLIZIA LOCALE  
PROPONENTE:  
Proposta N. 88/2012

**OGGETTO: APPROVAZIONE ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI SUISIO PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI ORDINARI DI POLIZIA LOCALE IN FORMA COORDINATA.**

**VISTO** l'accordo di collaborazione tra i Comuni di Terno d'Isola e di Suisio per lo svolgimento di servizi di Polizia Locale in forma coordinata durante il proprio orario di lavoro, al fine di ottimizzare le risorse umane in carico ai rispettivi uffici di Polizia Locale, nonché garantire un più efficace intervento operativo sul territorio dei due Comuni senza oneri a carico delle Amministrazioni Comunali;

**VISTA** la circolare della Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo di Bergamo, prot. N. 1592/2008 AREA 1/bis relativi ai servizi associati di Polizia Locale;

**VISTA** la legge 07.03.1986, n. 65 “Legge Quadro sull’ordinamento della Polizia Municipale”;

**VISTA** la L.R. 14.04.2003, n. 4 “Riordino e Riforma della disciplina regionale in materia di Polizia Locale e Sicurezza Urbana”;

### SI PROPONE

**DI APPROVARE** l'accordo di collaborazione tra i Comuni di Suisio e di Terno d'Isola per lo svolgimento di servizi di Polizia Locale anno 2012;

**DI AUTORIZZARE** lo svolgimento di detti servizi sul territorio dei Comuni di Terno d'Isola e di Suisio in forma coordinata durante il normale orario di lavoro degli operatori di Polizia Locale, al fine di garantire un più efficace intervento operativo sul territorio di detti comuni senza oneri a carico delle amministrazioni comunali;

**DI PREVEDERE** quale periodo di durata del progetto l'anno 2012;

**DI AUTORIZZARE** il Sindaco a sottoscrivere l'accordo di collaborazione con il Comune di Suisio in conformità allo schema allegato;

**DI TRASMETTERE** il presente provvedimento al Comune di Suisio, al responsabile del Servizio di Polizia Locale di Terno d'Isola ed al Sig. Prefetto della Provincia di Bergamo;

## **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Il sottoscritto Brioschi Riccardo, nella sua qualità di Responsabile del Servizio di Polizia Locale, esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità tecnica e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 30.05.2012

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE**  
**F.to Brioschi Riccardo**

**COMUNE DI SUISIO  
PROVINCIA DI BERGAMO**

**COMUNE DI TERNO D'ISOLA  
PROVINCIA DI BERGAMO**

**UFFICIO DI POLIZIA LOCALE**

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA I COMUNI DI SUISIO E  
DI TERNO D'ISOLA PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI  
DI POLIZIA LOCALE  
ANNO 2012**

## **1. Finalità**

I comuni di Suisio e di Terno d'Isola, comparenti a mezzo dei loro legali rappresentanti, convengono e stipulano un accordo di collaborazione per il servizio di Polizia Locale sui loro territori allo scopo di garantire interventi efficienti e coordinati in caso di necessità. L'accordo prevede interventi in forma coordinata nei seguenti casi:

- Rilevazione di incidenti stradali;
- Calamità naturali;
- Emergenze e/o necessità non programmabili e non preventivabili;
- Interventi a tutela degli operatori;

## **2. Personale**

Il personale addetto al servizio di Polizia Locale dei comuni di cui al presente accordo rimarrà nella dotazione organica degli Enti di appartenenza; Per lo svolgimento dei servizi, le Amministrazioni Comunali si avvarranno del personale dipendente;

## **3. Modalità di espletamento del servizio**

I servizi in forma di collaborazione di cui al presente accordo saranno svolti in funzione dei particolari casi individuati nel precedente articolo 1.

Il servizio sarà effettuato con l'impiego alternato delle autovetture in dotazione ad ogni singolo Ente.

Gli appartenenti al servizio di Polizia Locale ai quali è conferita la qualifica di agente di Pubblica Sicurezza sono autorizzati ad espletare i servizi nel territorio dei comuni interessati con l'arma in dotazione, nei termini e con le modalità previste dalla normativa vigente.

Copia del presente accordo di collaborazione verrà inviata al sig. Prefetto della provincia di Bergamo, così come previsto dall'art. 4 – par. 4 – lettera C della Legge 7 marzo 1986, n. 65.

Agli effetti del presente accordo e dell'espletamento dei servizi relativi il territorio dei comuni di cui al presente accordo è considerato unitario ed omogeneo.

Le singole Amministrazioni Comunali devono fornire agli operatori il telefono cellulare in uso ad ogni servizio e mettere a disposizione del personale del servizio convenzionato gli strumenti operativi di cui dispongono per il compimento dei servizi.

I servizi convenzionati verranno attivati mediante semplice richiesta verbale da parte dell'operatore che riscontra il verificarsi della necessità, relazionando successivamente al proprio Responsabile del Servizio.

## **4. Rapporti finanziari ed amministrativi**

I proventi delle sanzioni, a prescindere dagli agenti accertatori, saranno destinati direttamente al Comune sul territorio sul quale verranno accertate.

I trasgressori e/o obbligati in solido dovranno versare quanto dovuto sul conto corrente postale del Comune ove è stata accertata la violazione e comunque secondo le modalità previste da ogni singola Amministrazione.

## **5. Durata dell'accordo**

Il presente accordo di collaborazione ha durata annuale, con decorrenza dalla data di sottoscrizione, allo scadere del termine di durata cesserà automaticamente. Potrà essere rinnovato previo ulteriore atto deliberativo della Giunta Comunale.

Le Amministrazioni Comunali hanno comunque la facoltà di recedere anticipatamente dall'accordo, dandone comunicazione agli altri Enti, almeno due mesi prima del 31

dicembre, trasmettendo gli estremi dell'atto deliberativo di Giunta, le altre Amministrazioni Comunali nulla avranno a pretendere.

#### **6. Ammissione di nuove Amministrazioni Comunali**

Potranno essere ammesse ai servizi di cui al presente accordo di collaborazione altre Amministrazioni Comunali che ne facciano istanza.

L'istanza di ammissione dovrà essere presentata e trasmessa a tutti i comuni già facenti parte dell'accordo.

L'accettazione è subordinata all'approvazione unanime dei comuni già convenzionati.

Terno d'Isola li,

IL SINDACO DEL COMUNE DI SUISIO

IL SINDACO DEL COMUNE DI TERNO D'ISOLA

**SPAZIO ANNULLATO**

**SPAZIO ANNULLATO**

---

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL SINDACO**  
F.to **Avv. CORRADO CENTURELLI**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE**

Si attesta che copia della presente deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo pretorio del Comune ed ivi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Terno d'Isola, il 19.06.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

- Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva, ai sensi dell'art. 134, comma 3, del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267.
- Dichiarata immediatamente eseguibile.

Terno d'Isola, il 05.06.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

Copia conforme all'originale, in carta libera, ad uso amministrativo.

Addì, il 19.06.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**